



# از طعم گلابی تا آفرین به آفتاب

● در نگاه اول شاید سروdon شعر برای کودکان و نوجوانان امری ساده به نظر آید، اما حقیقت آن است که برای کودکان و نوجوانان شعر گفتن، معیارها، ضوابط و ویژگیهای خاصی را می‌طلبد. شناخت دنیای ظریف و لطیف و در عین حال پیچیده کودکان، زبان و انتخاب واژه‌های مناسب آنها، موسیقی، معاهیم و مضامین قابل درک و مخصوص به آنها، کاری است بسیار عمیق که از عهدۀ هر شاعری برآورده باشد.

● در نگاه اول شاید سروdon شعر برای کودکان و نوجوانان امری ساده به نظر آید، اما حقیقت آن است که برای کودکان و نوجوانان شعر گفتن، معیارها، ضوابط و ویژگیهای خاصی را می‌طلبد. شناخت دنیای ظریف و لطیف و در عین حال پیچیده کودکان، زبان و انتخاب واژه‌های مناسب آنها، موسیقی، معاهیم و مضامین قابل درک و مخصوص به آنها، کاری است بسیار عمیق که از عهدۀ هر شاعری برآورده باشد.

● شاعران کمتر برای کشف فضاهای ناشناخته و جستجو در دنیای بیکران کودکی و نوجوانی به خود رحمت می‌دهند و کمتر به سراغ مفاهیم تازه و مضمونهای بکر می‌روند.

اشاره: از مدت‌ها قبل به فکر باز کردن جایی در مجله بودیم تا به شعر کودک و نوجوان و نقد و تحلیل آن بپردازیم. نگاه خانم انسیه موسویان گه خود از شاعران کارشناس کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان هستندبه سه دفتر شعر کودک گام نخست است گه امیدواریم دوستان منتقد و صاحب‌نظر عرصه شعر کودک و نوجوان در برداشت محققتر گام‌های بعد یاورمان باشند.

جایگاه و اهمیت شعر کودک و نوجوان در روزگار ما بر هیچ کس پوشیده نیست. این جریان به عنوان جزء لاینکی از ادبیات منظوم این مرز و بوم، سالهای است که حیات خود را آغاز کرده و همچنان در این مسیر نفس می‌کشد و راه می‌پیماید. در نگاه اول شاید سروdon شعر برای کودکان و نوجوانان امری ساده به نظر آید. اما حقیقت آن است که برای کودکان و نوجوانان شعر گفتن، معیارها، ضوابط و ویژگیهای خاصی را می‌طلبد. شناخت دنیای ظریف و لطیف و در عین حال پیچیده کودکان، زبان و انتخاب واژه‌های مناسب آنها، موسیقی، معاهیم و مضامین قابل درک و مخصوص به آنها، کاری است بسیار عمیق که از عهدۀ هر شاعری برآورده باشد.

در روزگار ما شاعران زیادی آمده‌اند و رفته‌اند و برای این قشر شعر سروده‌اند.

متاسفانه شعر کودک و نوجوان در دوره حاضر دچار آفت‌های گوناگونی شده که از آن جمله می‌توان به این موارد اشاره کرد:

۱— عدم تنوع قالب: قالب چهارپاره به دلایل گوناگون تاکنون بی‌رقیب‌ترین قالب در این عرصه بوده است و متأسفانه شاعران زمان ما کمتر دست به تجربه قالبهای دیگر زده‌اند در حالی که شاعرانی چون محمود کیانوش، پروین دولت‌آبادی و ... در سایر قالبهای هم شعرهای درخشان و موفقی برای این طیف سروده‌اند.

۲— عدم تنوع در موضوع و مضامون: زمانی نه چندان دور، چند شاعر کودک و نوجوان در شعرهایشان به بیان احساس درباره روستا، طبیعت، کودکی و ... پرداختند و سپس این حس نوستالزیک در میان دیگر شاعران کودک و نوجوان به صورت ایدمی درآمد به گونه‌ای که اغلب شعرهای سروده شده در این سالهای مملو از مفاهیم این چیزی است.

شاعران کمتر برای کشف فضاهای ناشناخته و جستجو در دنیای بیکران کودکی و نوجوانی به خود رحمت می‌دهند و کمتر به سراغ مفاهیم تازه و مضمونهای بکر می‌روند.

۳— آفت دیگر، محدودیت واژگان و تصاویر است. به قول دوستی، امروز، هر کتاب شعر کودک را که بنتکانیم، از لابه‌لای برگهای آن یک عالمه بروانه و شاپرک و پنجره و خورشید و ... بیرون می‌ریزد.

و در پایان از همه این مسائل که بگذریم، ناشرین نیز به دلیل سود فراوان تر، به چاپ کتابهای بازاری روی آورده‌اند و همین امر سبب شده بسیاری از شاعران خوب و موفق کودک و نوجوان نیز به سمت سروdon این گونه شعرها بروند.

گاه باید ماهها انتظار کشید تا در این آشفته بازار، هر ازگاهی کتاب خوب و قابل تأملی منتشر شود که ارزش خواندن داشته باشد.

مثل آوای قرآن قشنگ است (قید اصلاً حشو  
است)

آرزو داشت تا زمستان هم  
پرشکوفه شود، بهار شود (ا) غیر ملفوظ در  
شکوفه به ضرورت وزن باید تلفظ شود)  
این گونه سهل انگاریها در شعر شاعران  
بزرگسال، گاه از سر ناگزیری و به ضرورت وزن  
رخ می دهد و امری کاملاً پذیرفتنی است. اما  
شاعر کودک باید تا حد امکان از به هم ریختن  
نظام و ساختار نحوی پرهیز کند.  
در برخی از سرودهای این دفتر جای پای  
ذهن و زبان شاعران دیگر به چشم می خورد. به  
عنوان مثال آیاتی از شعر «خوش به حال دلم» را  
می خوانیم:  
ای خدای که چشمه از دل سنگ / گوش بر  
گفته تو می جوشد

در بهاران زینت شنمه ما / جامه سبز از تو می پوشد

ای خداوند دشتهای وسیع / ای خداوند کوههای بلند  
صاحب بی رفیب بود و نبود / ای خداوند گریه و لبخند...  
مطمئناً در ذهن همه ما این آیات تداعی کننده شعر مشهور کتاب دینی  
دوره دبستان است که می گفت:  
ای خدای ستاره های قشنگ / ای خدای جهان رنگارنگ  
ای که خورشید را تو آوردي / ماه و ناهید را تو آوردي ...  
و یا شعر «او که رفت» برای حضرت امام، که کل آن تداعی کننده شعری از  
افشین علاء، از کتاب «یک سبد بوی بهار» است که برای دکتر علی شریعتی  
سروده است. برای مقایسه آیاتی از هر دو شعر نقل می شود:

او که رفت، عاشق بود / او که رفت تنها بود

راه را به ما آموخت / او معلم ما بود

از کویر بود، اما / مثل چشمه جاری بود  
بوته بود و گل می داد / غنجه های بهاری بود  
(یک سبد بوی بهار—افشین علاء)

او که رفت چون خورشید / چشمهاي تابان داشت  
دستهای گرم او / رنگ و بوی باران داشت

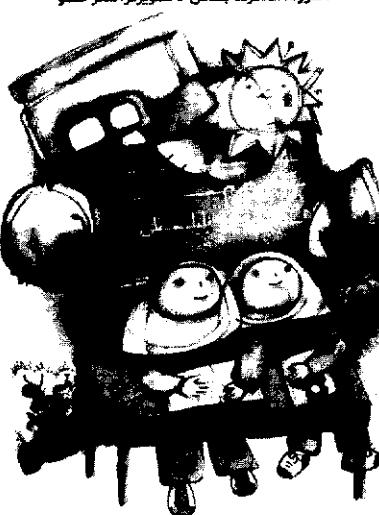
غنجه های لبخندش / غنجه بهاری بود  
در میان چشمانش / رود عشق جاری بود  
(شعر او که رفت—ص ۱۸ علی اصغر نصرتی)  
نکته دیگری که باید به آن اشاره کرد، عدم تناسب شعرها با گروه سنی  
است.

ظاهرآ کتاب برای گروه سنی ج (سالهای چهارم و پنجم دبستان) سروده  
شده است.

در صورتی که بیان برخی از مفاهیم دینی و تربیتی در محدوده سنی این  
گروه نیست و شاعر ناگزیر بوده که این مفاهیم را با زبان ساده و قابل فهم  
کودک بیان کند که در اغلب شعرها نه تنها موفق نبوده بلکه دچار بیان

## آفرین به آفتاب

سروده: غلامرضا بکتش \* تصویرگر: سحر حققو



در این نوشته، مروری داریم بر سه دفتر شعر کودک و نوجوان که توسط انتشارات سوره مهر به تازگی منتشر شده‌اند.

«طعم گلابی» عنوان یک مجموعه شعر کودک و نوجوان است سروده علی اصغر نصرتی. این کتاب که شامل هفده قطعه شعر است توسط انتشارات سوره مهر وابسته به حوزه هنری منتشر شده و تصویرگری آن را شهرام عظیمی به عهده دارد.

شاید بتوان در نگاه اول اشعار این مجموعه را از لحاظ مضمون و درون‌مایه به چند بخش تقسیم کرد: بخش اول: شعرهایی که مضمون اکثر آنها وصف طبیعت و آفریده‌های خداوند است مثل شعرهای: «زنگی در بهار»، «خوش به حال دلم»، «دریا» و... که بخش اندکی از این مجموعه را در برمی‌گیرد.

بخش دوم: شعرهایی با مضماین دینی و تربیتی نظیر این اشعار: «بشت حجاب قاب»، «گفتگو با خدا»،

«کتاب آسمانی»، «بارش نور»، «تنهای کوچک»، «دفتر برودرگار»، «یک قصه عاشقانه» و... که بیشترین تعداد را به خود اختصاص داده‌اند.

بخش سوم: اشعاری هستند در مضمونهای گوناگون و پراکنده مثل فقر، آرزو، مادر و... برخلاف نوع چشمگیر موضوعی که در کتاب طعم گلابی می‌بینیم، از تنوع قالب و ساختار در این مجموعه خبری نیست. البته معرض عدم تنوع قالب در شعر کودک و نوجوان، همانگونه که در ابتدای اشاره شد، مشکلی است که گریانگیر کل شعرهای سروده شده برای کودک و نوجوان در روزگار ماست.

گرچه چهار پاره قالب شناخته شده و مناسبی برای اشعار کودک و نوجوان است.

اما تعداد شاعرانی که در سایر قالبها نیز تجربه‌های خوبی برای کودکان به یادگار گذاشته باشند بسیار اندک است.

گذشته از این کاربرد صور خیال در این سرودها بسیار محدود است. بیشترین استفاده را شاعر از صنعت تشبیه کرده و پس از آن در چند مورد تشخیص، از میان تمام صنایعی که مناسب شعر کودک هستند جای خالی صنایعی چون تکرار، تضاد، اغراق، حس آمیزی و... بسیار مشهود است. شاید به همین دلیل است که ما در این کتاب به تصویرهای شعری زنده و ملmos برای کودکان کمتر برمی‌خوریم.

در بسیاری از بیتها زبان شاعر یکدست نیست. سکته‌های وزنی یا سخت و مشدد خوانده شدن بعضی از کلمات، به هم ریختن ساختار نحوی جملات و جایه‌جایی ارکان جمله در برخی از بیتها، نشانه ضعف زبان و سهل انگاری شاعر در انتخاب و گزینش واژه‌های است. به عنوان مثال به این نمونه‌ها توجه کنید:

او اگرچه نبود، اما بود  
خانه از بوی پاک او لبریز (جا به جایی در ارکان جمله)

پر شد از هق هق علی ناگه  
جائی خالی حضرت زهرا (مخفف کردن کلمه و مشدد کردن کلمات به ضرورت وزن)

اصلاً این لحظه‌های خدایی

کلیشه‌ای و شعارگونه شده است.

ترکیباتی مثل: چراغ زندگانی، صبح صادق، لحظه‌های خدایی، باغ نماز و... گویای این مطلب است. اصولاً برغم کثرت شعرهای مذهبی، تنوع موضوعی در میان این شعرها کم است.

موضوع غالب در این شعرها، اذان، نماز، قرآن، روزه، ائمه و... است و جای سیاری از مفاهیم خالی است. از طرف دیگر واژه‌ها و عبارات به کار رفته هم مشخص و محدود است. واژه‌هایی چون سجاده، مناره، حرم، تسبیح، مهر و... پیام مذهبی شعر هم معمولاً با صراحة اعلام می‌شود و جایی برای کشف و جستجوی مخاطب باقی نمی‌گذارد:

بگذار که لاله‌زار رویت  
از خشم خزان به دور باشد  
در پشت حجاب پاکی تو  
از چشم خزان به دور باشد

□  
بگذار که مردمان بگویند  
او تازه گل نجیب زهراست  
تصویر گل محمدی هم  
در پشت حجاب قاب زیباست

نکته دیگری که در اینجا لازم است به آن پرداخته شود تصویرگری کتاب است. برای گروههای سنی دبستان، علاوه بر موسیقی شعر، تصویر نیز سهم بسزایی در زیبایی شعر به خود اختصاص می‌دهد. تصاویر کتاب «طعم گلابی» همگی سیاه و سفید کار شده‌اند. در صورتی که برای گروه سنی دبستان تصاویری با رنگهای شاد و کودکانه، جذابیت دارد. ضمن این که تصاویر در بعضی از قسمتها، گویا و رساننده معنای متن نیستند. گرچه گاه زیبایند اما ارتباطی با شعر و مخاطب برقرار نمی‌کنند.

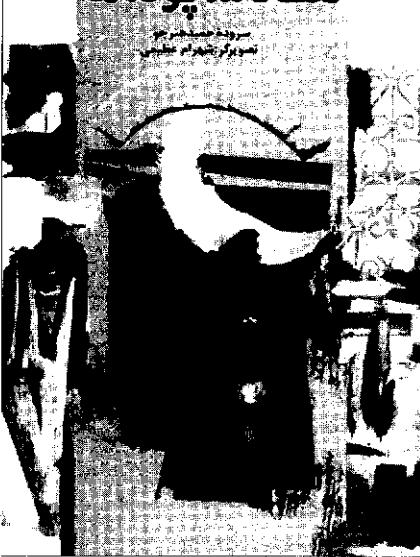
□  
به نظر می‌رسد فقر تخیل در محدوده تصاویر کتاب نیز به چشم می‌خورد، این تصویرها نه تنها تخیل کودک را برآورده اند بلکه گاه مانع بر سر راه پررواز آزادانه خیال کودک می‌شود.

□  
با تمام مسائلی که مطرح شد، نمی‌توان گفت در کتاب «طعم گلابی» شعرهای خوب و مناسب هم یافت نمی‌شود. به عنوان مثال شعر «دریا» که دارای وزنی کوتاه و مناسب و زیانی ساده و روان است و یا شعر «شعر یک حرف قشنگ است» از جمله شعرهای خوب این مجموعه به شمار می‌آیند.

□  
«لغت نامه پونه‌ها» عنوان مجموعه شعر کودک و نوجوان سروده حمید هنرجو سمت که تاکنون دفترهای دیگری نیز در شعر کودک و نوجوان منتشر کرده است. این مجموعه شامل دوازده شعر است.

قالب عمده‌ای اشعار چهارپاره است به اضافه یک غزل و یک شعر

## لغت نامه پونه‌ها



نیمایی.

به لحاظ موضوعی، شعرهای کتاب «لغت نامه پونه‌ها» از همان معضل دیرینه شعر کودک و نوجوان یعنی عدم تنوع موضوع رنج می‌برد. یادی از روزهای مدرسه و کلاس و درس.

فصلهای یادی از روزگار کودکی، بیان احساس شاعر نسبت به شعر، طبیعت و... موضوع این شعرها هستند. شاعر برای کشف چشم‌اندازهای تازه تلاش نکرده، و نکوشیده تا زوایای پنهان دنیا پررمز و راز نوجوانی و کودکی را کشف کند. او دنباله روی شاعران قبل از خود است هم در انتخاب موضوع هم در نوع نگاه.

در بسیاری از بیتها، ضعفهای زبانی و سهل‌انگاریهای شاعر از قوت شعرها کاسته است مثل مواردی که در ایات ذیل می‌خوانیم:

دوباره، آسمان مدرسه، خوب  
معطر می‌شود از بوی پرواز

□  
سایه دستهای تو پیدا است  
خوب، در باغ گلهای قالی

در هر دو بیت کلمه «خوب» حشو است و صرفاً به خاطر پر کردن وزن آمده است.

در جای دیگری شاعر می‌گوید:  
شعر ما به خواب برد  
به سرزمین دور دست  
به شهر پرستاره‌ای  
که روشنی در آن پر است  
یا در مصراع آخر دچار مشکل است شکل صحیح آن است که گفته شود:

به شهر پرستاره‌ای که پر از روشنی است  
نه این که روشنی در آن پر است!

دامنه هنرنمایی و آرایه‌های ادبی در این مجموعه بسیار محدود است و شعرها به لحاظ تخیل و تصاویر شاعرانه، بسیار فقیرند. به عبارت بهتر شاعر بیشتر حرف زده است تا شعر! به این بیتها توجه کنید:

امشب دلم تنگ است  
غمگین غمگینم  
زیرا که از فردا  
او را نمی‌بینم....  
غمگین غمگینم  
امشب نمی‌خواهیم  
در فکر مولایم  
در فکر محرابم...

□  
یا این ایات:

## از طعم گلابی تا آفرین به آفتاب

● گرچه چهارپاره قالب شناخته شده و مناسبی برای اشعار کودک و نوجوان است. اما تعداد شاعرانی که در سایر قالبهای خوبی برای کودکان به یادگار گذاشته باشند بسیار اندک است.

● بیان برخی از مفاهیم دینی و تربیتی در محدوده سنی این گروه نیست و شاعر ناگزیر بوده که این مفاهیم را با زبان ساده و قابل فهم کودک بیان کند که در اغلب شعرهایه تنها موفق نبوده بلکه دچار بیان کلیشه‌ای و شعارگونه شده است. ترکیباتی مثل: چراغ زندگانی، صبح صادق، لحظه‌های خدایی، باغ نماز و... گویای این مطلب است.



حیف آن مهربان پیش ما نیست  
آن زن ساده و اسمازی  
رفته و مانده توی اتفاقش  
یک سبد سوره مهربانی

□

در لغت نامه پونهها  
دوستی، شعر پروانه هاست  
باورت می شود؟  
شاپرک شاعر بچه هاست  
شعر او

دوستی با خداست

در تمام بیتهایی که خواندیم شاعر یا فقط حرف زده است، آن هم حرفهای معمولی که فقط موزون و مقفی هستند یا اگر هم حرف شاعرانه ای زده است، تصاویر و ترکیباتش آن قدر کلی، کلیشه ای و تکراری است که احساسی را برنمی انگیزد و مخاطب را جذب نمی کند.

تنهای نوآوری شاعر که آن هم تا حدودی  
ناموفق از کار درآمده است شعر «گنجشکها» است

این شعر برخلاف شعرهای دیگر در قالب غزل سروده شده است، اما وزن نادر و دور از ذهنی که شاعر برای آن انتخاب کرده، سبب شده است که در ذهن خواننده شعر ناخودآگاه نوعی کمبود ریتم و موسیقی احساس شود با هم چند بیت از آن را می خوانیم:

ادعایی ندارند گنجشکها  
در دلم ماندگارند گنجشکها  
در دل کوچک خویش باغی بزرگی  
از گل و سبزه دارند گنجشکها  
بوی لبخند را منتشر می کنند  
یادگار بهارند گنجشکها



البته در کل مجموعه ایات زیبا، نو و تاء نیز گذار هم می توان یافت اما تعداد این ایات بسیار انگشت شمار است مثل نمونه ذیل که در عین سادگی و روانی، به دل می نشیند:

باز گرد سفیدی نشسته  
روی این نارون های کم حرف  
باز انشای این هفتة ما  
مثل هر سال درباره برف....

□

«آفرین به آفتاب» اولین کتاب منتشر شده، شاعر جوان و خوش ذوق غلامرضا بکتاش است.  
کتابی که پیش روی ماست ظاهرآ برای گره سنی «ب» سروده شده است.  
تصاویر شاد کتاب با رنگهای زنده و کودکانه هم گویای این مطلبند. اما شعرها چیز دیگری می گویند توصیفات، تشبیهات، آرایه های ادبی، کشفهای شاعرانه، همه و همه می گویند که این شعرها برای گروه سنی بالاتر (ج یا د) سروده شده اند. برای اثبات این مدعای ناگزیر از ذکر چند مثال هستیم:

مادر بزرگ استکانها  
با چای و سینی آشنا بود  
با خاله کبری حرف می زد  
با عمه سینی آشنا بود

مادر بزرگ استکانها  
دیروز وقتی ناگهان مرد  
بغض تمام استکانها  
پای سماورها ترک خورد

امروز وقتی استکانها  
در مسجد یادش نشستند  
بغض سماورهای دیگر  
در مجلس ختمش شکستند

پرا واضح است که ذهن ساده مخاطب هفت، هشت ساله، به دلیل پیچیدگی عنصر خیال در این شعر، فقط معنای ظاهری خاله عمه و مادر بزرگ و سینی و کبری و سماور را در مرمی یابد، نه ارباطی که شاعر در ذهن داشته است. بویژه در پاره آخر شعر، ترکیبات مجلس ختم، مسجد یاد و... خارج از محدوده تجربه و درک کودک است.

در شعری دیگری با عنوان «سیب و زمین» شاعر داستان کشف قانون جاذبه را توسط نیوتون با بیانی شاعرانه و سرشار از احساس و خیال بیان کرده است:

روزی از روزهای بایزی  
در میان ترانه خوانی باد  
من و اصحاب و آرزو دیدیم  
اتفاقی برای سیب افتاد!

از همان روز، بچهها! اسحاق  
در سرش باوری عجیب افتاد  
همه کار و بار او این شد  
که چرا از درخت سیب افتاد؟

□

از همان اتفاق ساده به بعد  
مشکل بی حساب ما حل شد  
اسم اسحاق در جهان پیچید  
درس فیزیکش آخر، اول شد!

تا آنجا که به خاطر می آورم، در دوره راهنمایی بچه ها با قانون جاذبه آشنا می شوند بنابراین شعر سیب و زمین برای کودک هفت، هشت ساله که هیچ تصور و شناختی نسبت به این اصل علمی ندارد، تنها لذت بخش نیست، بلکه گیج کننده و بی معنی هم خواهد بود.

تلاش شاعر برای کودکانه کردن شعرها، با آوردن ترکیباتی از درسهای دوره دبستان تنها برای یک مخاطب بزرگسال که از دور به کودکیش می نگرد، لذت بخش است:

روزهایی که آرزو خانم  
بیمه‌ترین همکلاس مریم بود  
مشق‌های کلاس اول ما  
قصه‌های امین و اکرم بود

□

دوسستان کلاس اول من  
مریم و یاس و روشنک بودند

آشهایی لذید می بخند  
دخترانی که بانمک بودند

## از طعم گلابی تا آفرین به آفتاب

● شاعر یا فقط حرف زده است، آن هم حرفهای معمولی که فقط موزون و مقوی هستند یا اگر هم حرف شاعرانه‌ای زده است، تصاویر و ترکیباتش آن قدر کلی، کلیشه‌ای و تکراری است که احساسی را برنمی‌انگیزد و مخاطب را جذب نمی‌کند.

● این عدم تناسب بین شعرها و گروه‌سنی مخاطب در استفاده شاعر از صنایع شعری و آرایه‌های ادبی به شکل مشخص تری بروز می‌کند. دفتر خاطرات من، سی سال با گل و شعر، شاپرک پر شد ناگهان، فاصله‌ک خبر آورد همکلاس است بیات، دکتر شد! در شعر دیگری با نام «آرایشگاه پاییز» شاعر کشف زیبایی کرده. او با تشبیه پاییز به یک آرایشگر، تلاش کرده از عناصر فصل پاییز در ترسیم فضا و عناصر یک آرایشگاه بهره گیرد. اما به ضرورت وزن به ناگزیر به جای آرایشگاه پاییز، از کلمه «آرایش پاییز» استفاده کرده که خود نمونه‌ای از ضعف زبان شاعر است.

زندگی مثل شعر شیرین بود  
بوی شاخه نبات می‌آمد  
داشت از خاطرات کهنه من  
بوی نان بیات می‌آمد

□ این عدم تناسب بین شعرها و گروه‌سنی مخاطب در استفاده شاعر از صنایع شعری و آرایه‌های ادبی به شکل مشخص تری بروز می‌کند. شاعر از صنایع شعری مثل تکرار، تضاد، تشبیهات ساده و.... که مناسب شعر کودک هستند کمتر استفاده کرده است و اغلب ایهام، استعاره‌ها و تشبیهات پیچیده‌ای به کار برده که برای کودک قابل لمس و درک نیستند.

تعابیری که زیباست، سرشار از احساس و عاطفة شاعرانه است اما به هیچ وجه کودکانه نیست سفره پاره کتابم را واژه‌نان تازه پر می‌کرد

باز مادر بزرگ ثانیه‌ها ساعت هفت و نیم می‌خوابید

تا اسم گرم آفتاب آمد  
آب از دهان کوه راه افتاد  
یک بار دیگر کاشکی خوردشید  
سر گرم بازی در محل می‌شد  
تامشکلات سخت بخندان  
با آبهای ساده حل می‌شد

با صدای جیک جیک جوجه‌ها  
بچه‌ها! پاییز خیلی غصه خورد  
زیر لب آهسته گفت: ای کاش باع  
جوچه‌ها را آخر من می‌شمرد

در شعر کهن صفتی هست به نام التفات که بی شباهت به تغییر زاویه دید در داستان نیست و آن این است که در یک بیت ناگهان مخاطب تغییر می‌کند.  
ندانم این شب قدر است یا ستاره روز؟  
تویی بوار من یا خیال در نظرم؟

در شعر «خاطرات بیات» شاعر ضمن استفاده از ایهام نهفته در کلمه بیات و بازی زبانی با آن، قصه هنرمنایی داشته است. اما این هنر اولاً باز در سطح درک گروه‌سنی ب نیست ثانیاً به عمل تکرار آن در هر بند زیبایی و تازگیش را از دست داده است:

همکلاس میات، اول مهر  
شکلات و بیات می‌آورد  
دوستیها چقدر شیرین بود  
نان قندی، بیات می‌آورد

همکلاس میات، اول مهر  
شعر و نان برشته می‌آورد  
چه بلاهای بسته‌ای رنگی  
سرکیف فرشته می‌آورد  
همکلاس میات، اول مهر  
از تمام زرنگ‌ها، سر بود  
نام او در کلاس می‌پیچید  
اسم او ابتدای دفتر بود

